## **STATUTES OF CANADA 2001**

## **LOIS DU CANADA (2001)**

### **CHAPTER 36**

## **CHAPITRE 36**

An Act to amend the Parliament of Canada Act (Parliamentary Poet Laureate)

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (poète officiel du Parlement)

BILL S-10

**ASSENTED TO 18th DECEMBER, 2001** 

**PROJET DE LOI S-10** 

**SANCTIONNÉ LE 18 DÉCEMBRE 2001** 

Summary			Sommaire	
This enactment creates Laureate.	the position of Parliamentary	y Poet Ce	texte crée le poste de poète d	officiel du Parlement.

All parliamentary publications are available on the Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:

http://www.parl.gc.ca

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à l'adresse suivante:

http://www.parl.gc.ca

#### 49-50 ELIZABETH II

#### 49-50 ELIZABETH II

#### **CHAPTER 36**

#### **CHAPITRE 36**

An Act to amend the Parliament of Canada Act (Parliamentary Poet Laureate)

[Assented to 18th December, 2001]

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (poète officiel du Parlement)

[Sanctionnée le 18 décembre 2001]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

#### R.S., c. P-1

# 1. The *Parliament of Canada Act* is amended by adding the following after section 75:

Parliamentary Poet Laureate **75.1** (1) There is hereby established the position of Parliamentary Poet Laureate, the holder of which is an officer of the Library of Parliament

Selection

- (2) The Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons, acting together, shall select the Parliamentary Poet Laureate from a list of three names submitted in confidence by a committee chaired by the Parliamentary Librarian and also composed of the National Librarian, the National Archivist of Canada, the Commissioner of Official Languages for Canada, and the Chair of the Canada Council.
- (3) The Parliamentary Poet Laureate holds office for a term not exceeding two years, at the pleasure of the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons acting together.

#### 1. La *Loi sur le Parlement du Canada* est modifiée par adjonction, après l'article 75, de ce qui suit :

- **75.1** (1) Est créé le poste de poète officiel du Parlement, dont le titulaire est membre du personnel de la Bibliothèque du Parlement.
- (2) Le président du Sénat et le président de la Chambre des communes, agissant de concert, choisissent le poète officiel du Parlement à partir d'une liste confidentielle de trois noms soumise par un comité présidé par le bibliothécaire parlementaire et composé par ailleurs de l'administrateur général de la Bibliothèque nationale, de l'archiviste national du Canada, du commissaire aux langues officielles du Canada et du président du Conseil des Arts du Canada.
- (3) Le poète officiel du Parlement occupe son poste à titre amovible pour un mandat maximal de deux ans, à la discrétion du président du Sénat et du président de la Chambre des communes agissant de concert.

L.R., ch. P-1

Poète officiel du Parlement

Comité de sélection

Mandat

Term

Roles and responsibilities C. 36

- (4) The Parliamentary Poet Laureate may
- (a) write poetry, especially for use in Parliament on occasions of state;
- (b) sponsor poetry readings;
- (c) give advice to the Parliamentary Librarian regarding the collection of the Library and acquisitions to enrich its cultural holdings; and
- (d) perform such other related duties as are requested by either Speaker or the Parliamentary Librarian

- (4) Le poète officiel du Parlement peut :
- Rôle et attribution
- a) rédiger des oeuvres de poésie, notamment aux fins des cérémonies officielles du Parlement;
- b) parrainer des séances de lecture de poésie;
- c) conseiller le bibliothécaire parlementaire sur la collection de la Bibliothèque et les acquisitions propres à enrichir celle-ci dans le domaine de la culture;
- d) assurer des fonctions connexes à la demande du président du Sénat ou de la Chambre des communes ou du bibliothécaire parlementaire.